

**Elettropompe  
multistadio orizzontali**  
**Horizontal multistage  
electric pumps**




**HORIZONTAL MULTISTAGE CENTRIFUGAL ELECTRIC PUMPS OP**

GB

**USES**

Supply of clean water and non-aggressive chemical liquids. OP pumps are suitable for domestic use, for water automatic distribution by using small-middle pressure tanks, for gardening, irrigation, water supply from wells. Furthermore, thanks to the high head, OP pumps can be used as pilot pump for pressurization units.

**CHARACTERISTIC DATA**

Models subdivided in two series, with power from 0,37 Kw up to 13,5 kW

Qmax: 40 m<sup>3</sup>/h (50 Hz) / 48 m<sup>3</sup>/h (60 Hz)

Hmax: 126 m (50 Hz) / 120 m (60 Hz)

H (Q=0): 132 m (50 Hz) / 126 m (60 Hz)

Temperature of pumped liquid: min 0°C - max 90°C

Ambient temperature: max 40°C

Max operation pressure (max allowed pressure in consideration of the sum of max. suction pressure and of the head with null flow rate): 13 bar (OP65:16 bar) with temperature of the pumped liquid up to 45°C, 6 bar with temperature of the pumped liquid from 45°C up to 90°C

**CONSTRUCTION CHARACTERISTICS**

Horizontal centrifugal multistage electric pump, non self-priming  
Outlet: cast iron EN-GJL250

Inlet: cast iron EN-GJL250

Diffuser body: Stainless steel AISI304 - carbon steel (OP50 - OP65)

Impeller: stainless steel AISI304 - carbon steel (OP50 - OP65)

Mechanical seal: Alumina oxide-Grafito-EPDM

Rotor shaft: stainless steel AISI 431

Motor

Insulation class: F

Protection: OP32: IP44 (IP 55 on request) - OP40 - OP50 - OP65:  
IP55

Three-phase versions: 380-400V 50 Hz / 440-460V 60 Hz

Single phase version: 220-230V 50 Hz / 230V 60 Hz, thermally protected on request.

Different voltages upon request

**TOLERANCES**

Pump: UNI EN ISO 9906 - Appendix A

Motor: IEC 60034-1

**SPECIAL VERSIONS**

OP32 i - OP40 i: Version with frequency converter  
OPX Version (AISI316)

**ELETTROPOMPE CENTRIFUGHE MULTISTADIO ORIZZONTALI OP**

I

**IMPIEGHI**

Pompaggio di acqua pulita e liquidi chimicamente non aggressivi, impieghi domestici, distribuzione automatizzata di acqua in serbatoi medio piccoli, giardinaggio, irrigazione, approvvigionamento idrico. Inoltre, le pompe serie OP grazie all'elevata prevalenza, possono essere utilizzate come pompe pilota in gruppi di pressurizzazione.

**DATI CARATTERISTICI**

Modelli suddivisi in due famiglie, con potenze da 0,37 a 13,5 kW  
Qmax: 40 m<sup>3</sup>/h (50 Hz) / 48 m<sup>3</sup>/h (60 Hz)

Hmax: 126 m (50 Hz) / 120 m (60 Hz)

H (Q=0): 132 m (50 Hz) / 126 m (60 Hz)

Temperatura liquido pompato: min 0°C - max 90°C

Temperatura ambiente: max 40°C

Pressione massima d'esercizio (massima pressione ammessa considerando la somma della pressione massima in aspirazione e della prevalenza a portata nulla): 13 bar (OP65:16 bar) con temperatura del liquido pompato fino a 45°C, 6 bar con temperatura del liquido pompato tra 45°C e 90°C

**CARATTERISTICHE COSTRUTTIVE**

Pompa centrifuga monoblocco multistadio orizzontale, non autodescente.

Corpo di mandata: ghisa EN-GJL250

Bocca di aspirazione: ghisa EN-GJL250

Corpo di stadio con diffusore: acciaio inossidabile AISI304 - acciaio al carbonio (OP50 - OP65)

Girante: acciaio inossidabile AISI304 - acciaio al carbonio (OP50 - OP65)

Tenuta meccanica: Ossido di Allumina-Grafito-EPDM

Albero rotore: acciaio inossidabile AISI 431

Motore

Classe di isolamento: F

Grado di protezione: OP32: IP44 (IP 55 a richiesta) - OP40 - OP50 - OP65: IP55

Versioni trifase: 380-400V 50 Hz / 440-460V 60 Hz

Versioni monofase: 220-230V 50 Hz / 230V 60 Hz, protettore termico incorporato su richiesta.

Voltaggi diversi a richiesta.

**TOLLERANZE**

Pompa: UNI EN ISO 9906 - Appendice A

Motore: IEC 60034-1

**VERSIONI SPECIALI**

OP32 i - OP40 i: versione con inverter integrato a bordo motore

Versione OPX (AISI316)

**ELECTROBOMBAS CENTRIFUGAS MULTITAPAS HORIZONTALES OP**

E

**APLICACIONES**

Bombeo de agua limpia y líquidos químicamente no agresivos, aplicaciones domésticas, distribución automatizada de agua en tanques medio-pequeños, jardinería, riego, abastecimiento hidráulico. Además gracias a la altura elevada, las bombas serie OP pueden ser utilizadas como bombas piloto en grupos de presurización.

**DATOS CARACTERÍSTICOS**

Modelos divididos en dos familias, con potencias de 0,37 a 13,5 kW

Qmax: 40 m<sup>3</sup>/h (50 Hz) / 48 m<sup>3</sup>/h (60 Hz)

Hmax: 126 m (50 Hz) / 120 m (60 Hz)

H (Q=0): 132 m (50 Hz) / 126 m (60 Hz)

Temperatura del líquido bombeado: min 0°C - max 90°C

Temperatura máxima ambiente: 40°C

Presión máxima de funcionamiento: (máxima presión admitida en consideración de la suma de la presión máxima en aspiración y de la carga hidrostática con caudal nulo): 13 bar (OP65:16 bar) con temperatura del líquido bombeado hasta 45°C, 6 bar con temperatura del líquido bombeado de 45°C hasta 90°C

**CARACTERISTICAS DE CONSTRUCCION**

Bomba centrifuga monobloc multietapa horizontal, no autocebante.

Cuerpo de descarga: fundición gris GJL250

Boca de aspiración: fundición gris GJL250

Cuerpo de etapa con difusor: acero inoxidable AISI304 - acero (OP50 - OP65)

Impulsor: acero inoxidable AISI304 - acero (OP50 - OP65)

Cierre mecánico: Oxido de aluminio-grafito-EPDM

Eje rotor: acero inoxidable AISI 431

Motor

Clase de aislamiento: F

Grado de protección: OP32: IP44 (IP 55 bajo demanda) - OP40 - OP50 - OP65: IP55

Versiones trifásicas: 380-400V 50 Hz / 440-460V 60 Hz

Versiones monofásicas: 220-230V 50 Hz / 230V 60 Hz, protector térmico incorporado a petición

Voltajes diferentes a petición

**TOLERANCIAS**

Bomba: UNI EN ISO 9906 - Parrafo A

Motor: IEC 60034-1

**EJECUCIONES ESPECIALES**

OP32 i - OP40 i: Versión con inverter integrado en el motor

Versión OPX (AISI316)

## ELECTROPOMPES CENTRIFUGES MULTI-ETAGE HORIZONTALES OP

F

### UTILISATIONS

Pompage d'eau claire et liquides chimiquement non agressifs, usage domestique, distribution automatique de l'eau dans petits ou moyens réservoirs, jardinage, arrosage, approvisionnement hydrique. Les pompes OP, grâce à l'haute débit, peuvent être employées comme pompe pilote dans les groupes de relevage.

### DONNEES CARACTERISTIQUES

Modèles dans deux familles, avec puissance de 0,37 à 13,5 kW

Qmax: 40 m<sup>3</sup>/h (50 Hz) / 48 m<sup>3</sup>/h (60 Hz)

Hmax: 126 m (50 Hz) / 120 m (60 Hz)

H (Q=0): 132 m (50 Hz) / 126 m (60 Hz)

Température du liquide pompé:min 0°C - max 90°C

Température max ambiante: 40°C

Pression max. d'emploi (pression max. admissible en considération de la somme de la pression max. en aspiration et de l'hauteur avec débit nul): 13 bar (OP65: 16 bar) avec température du liquide pompé until 45°C, 6 bar température du liquide de 45°C à 90°C.

### CARACTÉRISTIQUES DE FABRICATION

Pompe centrifuge monobloc multi-étage horizontale, non auto-amorçante.

Corps de refoulement: fonte EN-GJL250

Orifice d'aspiration: fonte EN-GJL250

Corps d'étage avec diffuseur: acier inoxydable AISI 304 - acier (OP50 - OP65)

Roue: acier inoxydable AISI 304 - acier (OP50 - OP65)

Garniture mécanique: Oxyde d'albumine-Graphite-EPDM

Arbre: acier inoxydable AISI 431

Motor

Isolation: classe F

Protection: OP32: IP44 (IP 55 sur demande) - OP40 - OP50 - OP65: IP55

Versions triphasées: 380-400V 50 Hz / 440-460V 60 Hz

Versions monophasées: 220-230V 50 Hz / 230V 60 Hz, protection thermique sur demande.

Voltages spéciaux sur demande.

### TOLÉRANCES

Pompe: UNI EN ISO 9906 Annexe A

Motor: norme IEC 60034-1

### VERSIONS ESPECIALES

OP32 i - OP40 i: Version avec variateur de vitesse inclus

Version OPX (AISI316)

## MEHRSTUFIGE HORIZONTAL KREISELELEKTROPUMPEN

D

### EINSATZBEREICHE

Fördern vom Wasser und anderen chemisch unaggressiven Flüssigkeiten. Die Pumpe ist für den Einsatz im Hausbereich, für automatisierte Wasserdistribution in kleine oder mittelmäßige Tanks bestimmt und kann auch in Gärten für die Bewässerung und im allgemeinen für die Wasserlieferung verwendet werden. Außerdem kann die Pumpe, dank der erhöhten Förderhöhe, als eine Steuerpumpe in einer Druckgruppe gebraucht werden.

### EIGENSCHAFTEN

Modelle, die in zwei Typen verteilt sind, mit der Leistung von 0,37 bis 13,5 kW.

Qmax: 40 m<sup>3</sup>/h (50 Hz) / 48 m<sup>3</sup>/h (60 Hz)

Hmax: 126 m (50 Hz) / 120 m (60 Hz)

H (Q=0): 132 m (50 Hz) / 126 m (60 Hz)

Temperatur der Pumpenflüssigkeit: min 0°C - max 90°C

Temperatur der Umgebung: max 40°C

Maximaler Arbeitsdruck (maximaler zulässiger Druck, wobei man die Summe vom maximalen Saugdruck und von der Förderhöhe bei der Null-Fördermenge in Betracht nimmt): 13 bar (OP65: 16 bar), wenn Temperatur der gepumpten Flüssigkeit bis zum 45 °C ist. 6 bar, wenn Temperatur der gepumpten Flüssigkeit von 45° C bis 90° C ist.

### BAUEIGENSCHAFTEN

Mehrstufige horizontale einblockkreiselpumpe mit einigen Laufrädern

Druckstützen: Gusseisen GJL250

Saugstützen: Gusseisen GJL250

Stufeneinrichtung mit Diffusor: Edelstahl AISI304 - stahl (OP50 - OP65)

Laufad: Edelstahl AISI304 - stahl (OP50 - OP65)

Mechanische Dichtung: Alluminiumoxyd-Graphite-EPDM

Rotorwelle: Edelstahl AISI 431

Motor

Isolationsklasse: F

Schutz: OP32: IP44 (IP 55 Auf Wunsch) - OP40 - OP50 - OP65: IP55

Dreiphasige Ausführung: 380-400V 50 Hz / 440-460V 60 Hz

Einphasige Ausführung: 220-230V 50 Hz / 230V 60 Hz, Mit

thermischem Schutz wenn gewünscht

Auf Wunsch verschiedene Spannungen

### TOLERANZEN

Pumpe: UNI EN ISO 9906 – Anhang A

Motor: IEC 60034-1

### SONDERAUSFÜHRUNGEN

OP32 i - OP40 i: Ausführung mit dem in den Motor eingebauten

Frequenzumrichter

Version OPX (AISI316)

## ELECTROBOMBAS CENTRIFUGAS MULTIESTAGIO HORIZONTALES

P

### EMPREGOS

Bombeio de agua limpa e líquidos quimicamente no agressivos, empregos caseiros, distribuição automatizada de agua em reservatórios meios pequenos, jardinagem, irrigação, abastecimento hidráulico. Além disso, as bombas série OP, devido a alta pressão, podem ser empregadas como bomba piloto em grupos de pressurização.

### ELEMENTOS CARACTERISTICOS

Modelos subdivididos em duas famílias, com potencia de 0,37 ate 13,5 kW

Qmax: 40 m<sup>3</sup>/h (50 Hz) / 48 m<sup>3</sup>/h (60 Hz)

Hmax: 126 m (50 Hz) / 120 m (60 Hz)

H (Q=0): 132 m (50 Hz) / 126 m (60 Hz)

Temperatura do líquido bombeado: min 0°C - max 90°C

Temperatura ambiente: max 40°C

Pressão máxima de trabalho (maxima pressao admittible considerando a soma da pressao maxima em aspiração e da pressao a caudal zero): 13 bar (OP65: 16 bar) com temperatura do líquido bombeado ate os 45°C, 6 bar com temperatura do líquido bombeado entre 45°C e 90°C

### CARACTERISTICAS DE CONSTRUCAO

Bomba centrifuga monobloc multiestágio horizontal, no autoescorante.

Corpo de saida: Ferro-coado EN-GJL250

Boca de aspiração: Ferro-coado EN-GJL250

Corpo do estágio com diffusor: aço inox AISI304 - aço (OP50 - OP65)

Turbina: aço inox AISI304 - aço (OP50 - OP65)

Vedacao mecanica: Oxido de Alumina-Grafite-EPDM

Veio rotor: aço inox AISI 431

Motor

Classe de isolamento: F

Grado de protecção: OP32: IP44 (IP 55 com requerimento) - OP40 - OP50 - OP65: IP55

Versões trifásico: 380-400V 50 Hz / 440-460V 60 Hz

Versões monofásico: 220-230V 50 Hz / 230V 60 Hz, proteção termica incorporada com requerimento

Voltagem especiais com requerimento

### TOLERANCIAS

Bomba: UNI EN ISO 9906 – apêndice A

Motor: IEC 60034-1

### VERSÃO ESPECIAIS

OP32 i - OP40 i: Versão com inverter integrado no motor

Versão OPX (AISI316)

## Серия OP - Горизонтальные центробежные насосы с несколькими рабочими колёсами

RUS

### Применение

Перекачивание чистой воды и химически неагрессивных жидкостей в частном хозяйстве. Автоматическая подача в маленькие и средние емкости для садоводства при орошении. Кроме того, серия OP, благодаря своим напорным характеристикам может быть использована как головной насос в составе АНС.

### Характеристики

Различных моделей подразделяются на две подгруппы мощностью от 0,37 до 13,5 кВт

Qmax: 40 м<sup>3</sup>/ч (50 Гц) / 48 м<sup>3</sup>/ч (60 Гц)

Hmax: 126 м (50 Гц) / 120 м (60 Гц)

H (Q=0): 132 м (50 Гц) / 126 м (60 Гц)

Температура перекачиваемой жидкости: мин. 0 °C – макс. 90 °C

Температура окружающей среды: макс. 40 °C

Максимальное рабочее давление (максимально допустимое давление, принимая во внимание сумму максимального давления на всасывании и подачи при нулевом напоре 13 бар (OP65: 16 бар) при температуре перекачиваемой жидкости до 45°C, 6 бар при температуре перекачиваемой жидкости до 90°C

### Конструкция

Центробежный нормально всасывающий моноблочный насос с горизонтальной установкой.

Напорный патрубок: чугун GJL250

Всасывающий патрубок: чугун GJL250

Сектор кожуха с диффузором: нержавеющая сталь AISI304 - сталь (OP50 - OP65)

Рабочее колесо: нержавеющая сталь AISI304 - сталь (OP50 - OP65)

Торцевое уплотнение: оксид алюминия – графит – EPDM

Вал ротора: нержавеющая сталь AISI 431

Двигатель: F

Степень защиты: OP32: IP44 (IP 55 по запросу) - OP40 - OP50 - OP65: IP55

Трёхфазное исполнение: 380-400V 50 Гц / 440-460V 60 Гц

Однофазное исполнение: 220-230V 50 Гц / 230V 60 Гц термозащита по запросу.

Другое напряжение-по запросу.

### Соответствия

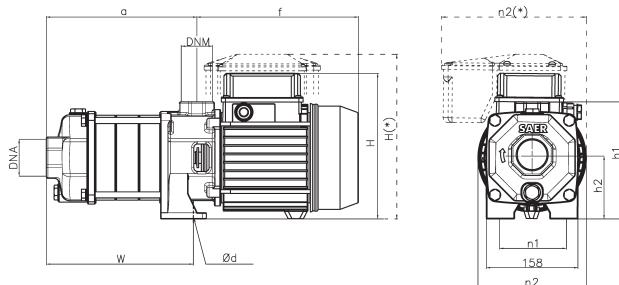
Насос: UNI EN ISO – Дополнение A

Двигатель: IEC 60034-1

### ИСПОЛНЕНИЯ

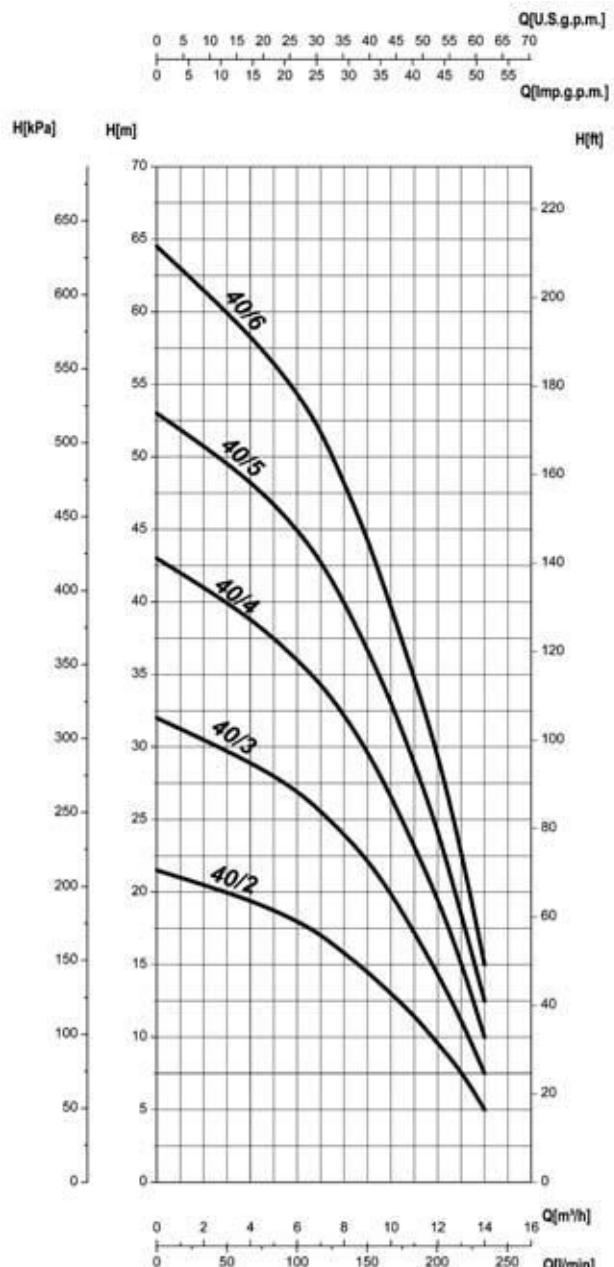
OP32 i - OP40 i: Исполнение с инвертором встроенным в двигатель

Исполнение OPX (AISI316)



OP	a (mm)	f (mm)	w (mm)	H (mm)	Ød (mm)	h1 (mm)	h2 (mm)	n1 (mm)	n2 (mm)	DNA	DNM
40/2	181	260	196,5	220	11	202	100	115	160	1½	1½
40/3	213	260	228,5	220	11	202	100	115	160	1½	1½
40/4	245	260	260,5	220	11	202	100	115	160	1½	1½
40/5	277	297	292,5	247(*)	11	202	100	115	207(*)	1½	1½
40/6	309	297	324,5	247(*)	11	202	100	115	207(*)	1½	1½

OP	P <sub>2</sub>		P <sub>1</sub>	230V		400V
	kW	HP		1~	C	
50 Hz			In	450 Vc (μF)	In	
40/2	0,75	1	1,1	5,5	25	2,4
40/3	1,1	1,5	1,5	8,5	31,5	3,2
40/4	1,5	2	2,0	10,1	40	3,9
40/5	2,2	3	2,5	14,0	50	4,8
40/6	2,2	3	2,9	15,2	50	5,2



• CARATTERISTICHE IDRAULICHE • HYDRAULIC FEATURES • CARACTERISTICAS HIDRAULICAS • CARACTÉRISTIQUES HYDRAULIQUES  
• HYDRAULISCHE EIGENSCHAFTEN • CARACTERÍSTICAS HIDRÁULICAS • ГИДРАВЛИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

OP	P <sub>2</sub>		U.S.g.p.m.												
			Q m <sup>3</sup> /h	0	18	26,5	31	35,5	40	44	48,5	53	57,5	62	
	50 Hz	kW	HP	l/min	0	67	100	117	133	150	167	183	200	217	233
40/2	0,75	1		21,5	19,5	18	17,5	16	14,5	13	11,5	10	7,5	5	
				32	29	27	26	24	22	19,5	17	15	11	7,5	
				43	39	36	35	32	29,5	26	22,5	20	15	10	
				53	48,5	45	43,5	40	36,5	32,5	28,5	25	18,5	12,5	
				64,5	58,5	54	52,5	48	44	39	33,5	30	22,5	15	

UNI EN ISO 9906-A